

## **2012. évi emberi jogi jelentés**

### **Országjelentések az emberi jogok tiszteletben tartásáról – 2012**

<http://www.state.gov/j/drl/rls/hrrpt/2012/index.htm>

Kiadta az Amerikai Egyesült Államok Külügyminisztériuma (Bureau of Democracy, Human Rights and Labor)

**2013. április 19.**

## **Előszó**

Büszkeséggel tölt el, hogy külügyminiszterként első alkalommal benyújthatom az emberi jogok tiszteletben tartásáról szóló országjelentéseket. Amikor a Szenátus Külügyi Bizottságában (Foreign Relations Committee) szolgáltam, kollégáimmal ezekre a jelentésekre támaszkodtunk az emberi jogok helyzetének egész világra kiterjedő értékelése során. Tudom, milyen értékesek ezek a jelentések a Külügyminisztériumban és más szövetségi szerveknél az Egyesült Államok külpolitikáját végrehajtó személyek, valamint a kongresszusi tagok, a tudományos közösség, az aktivisták, a diákok, az újságírók, a jogászok, a bírák, a külföldi kormányok és az érdeklődő polgárok számára.

A következő oldalak az emberi szabadság gyakran rögös útját mutatják be a világ különböző részein. Egyes helyeken jelentős haladásról számolhatunk be, azonban túl sok olyan kormányzat létezik, amely nem felel meg az Emberi Jogok Egyetemes Nyilatkozatában elképzelt jövőképnek, melyben az emberek „szabadon, egyenlő méltósággal és jogokkal” élnek.

Jelentésünk a világ legfiatalabb országával, Dél-Szudánnal is foglalkozik, valamint annak arra irányuló erőfeszítéseivel, hogy békés jövőt biztosítson népének. Kitérünk a Szíriában tapasztalható borzalmas erőszakra, az egyiptomi, grúzai és líbiai történelmi jelentőségű választásokra, valamint Burma ígéretes demokratikus nyitására. A jelentések feltárják az egyes emberek bátorságát is, ideértve az emberi jogok mellett kiálló internetezőket, aktivistákat, munkásokat és újságírókat. A jelentések nyilvánvalóvá teszik, hogy legsürgetőbb külpolitikai kihívásaink közül számos alapvetően az emberek egyetemes és tagadhatatlan szabadságra és méltóságra való törekvéséhez kapcsolódik.

Bonyolult világban élünk, amelyben egyre fontosabb szerepet játszanak a nem állami szereplők – bátor civil aktivisták és szószólók éppúgy, mint erőszakos szélsőségesek, nemzetközi bűnözők és más rosszindulatú csoportok. Ott, ahol az emberi jogokat és alapvető szabadságokat nem biztosítják, sokkal könnyebben nyernek teret a negatív, bomlasztó hatások, ezáltal fenyegetve a nemzetközi stabilitást és saját nemzetünk biztonságát.

Érdekünk, hogy szorgalmazzuk és védjük minden egyes ember egyetemes jogait. Azok a kormányzatok, amelyek tiszteletben tartják az emberi jogokat, békésebbek és gazdaságilag is sikeresebbek. Jobb szomszédok, erősebb szövetségesek és megbízhatóbb gazdasági partnerek. Azok a kormányok, amelyek gondoskodnak a biztonságos munkahelyekről, tiltják a kizsákmányoló gyermek- és kényszermunkát, és oktatásban részesítik polgáraikat, igazságosabb feltételeket és szélesebb ügyfélkört teremtenek a globális piac számára. Ezzel szemben azok a kormányok, amelyek fenyegetést jelentenek a regionális és a globális békére nézve – Irántól Észak-Koreáig – egyúttal az emberi jogokat is példátlan mértékben megsértik, polgáraik pedig nem tudnak szabadulni a belső elnyomás, a gazdasági nélkülözés és a nemzetközi elszigeteltség csapdájából.

Az Egyesült Államok támogatja azokat az embereket és kormányokat, akik és amelyek a szabadságra és a demokráciára törekednek, miközben saját tapasztalatunkból tudjuk, hogy egy magasabb szintű szövetség – a fenntartható és tartós demokrácia – kialakítására irányuló munkának soha nincs vége. Ezen elkötelezettségünk részeként a világ minden táján azt javasoljuk a kormányoknak, hogy olyan elveket és eljárásokat fogadjanak el, amelyek tiszteletben tartják az emberi jogokat, függetlenül a nemzetiségtől, vallástól, nemtől, fajtól, szexuális beállítottságtól vagy fogyatékoságtól; amelyek lehetővé teszik a tisztességes, szabad választásokat, és tiszteletben tartják azok eredményét; amelyek gondoskodnak a biztonságos és egészséges munkahelyekről; és amelyek elismerik a békés tüntetéseket és az eltérő vélemények kinyilvánításának más formáit. Az Egyesült Államok továbbra is határozottan kiáll minden ember alapvető méltóságának és egyenlőségének védelme mellett.

Amerikai Nagykövetség, Budapest

---

Ezennel benyújtom az Egyesült Államok Kongresszusának a Külügyminisztérium által az emberi jogok tiszteletben tartásáról készített 2012-es országjelentéseket.

John F. Kerry  
külügyminiszter